

49. MEKTUP

٤٩- ﴿الْمَكْتُوبُ التَّاسِعُ وَالْأَرْبَعُونَ : اِلَى الْخَوَاجَةِ كَذَا فِي بَيَانِ اَنْ نَسِيَانَ السَّوَى قَدْ اَمَّ اَوَّلُ فِي هَذِهِ الطَّرِيقَةِ فَيَنْبَغِي السَّعْيُ حَتَّى لَا يَقَعَ الْقُصُورُ فِي ذَلِكَ﴾
 نَحْمَدُهُ وَنُصَلِّي عَلَى نَبِيِّهِ وَنُسَلِّمُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ الْكَرَامِ وَالنَّصِيحَةَ لِإِلَاحِ الْخَوَاجَةِ مُحَمَّدٍ كَذَا بَعْدَ تَصْحِيحِ الْعُقَايِدِ الْكَلَامِيَّةِ وَبَعْدَ اثْبَاتِ الْأَحْكَامِ الْفَقْهِيَّةِ هِيَ الْمُدَوَّامَةُ عَلَى الذِّكْرِ الْإِلَهِيِّ جَلَّ سُلْطَانُهُ عَلَى نَهْجِ حَفْظِهِ وَيَنْبَغِي أَنْ يَسْتَوِلِيَ الذِّكْرُ عَلَى حَدٍّ لَا يَتْرُكُ فِي الْبَاطِنِ غَيْرَ الْمَذْكُورِ وَيُزِيلُ التَّعَلُّقَ الْعِلْمِيَّ وَالْحِسِّيَّ بِمَا سِوَى الْمَذْكُورِ فَجَبِينِذْ يَحْصُلُ لِلْقَلْبِ نَسِيَانُ السَّوَى وَيَكُونُ السَّلَكُ فَارِعًا عَنْ رُؤْيَا الْغَيْرِ وَادْرَاكِهِ بِحَيْثُ لَوْ ذُكِّرَ بِالْأَشْيَاءِ بِالتَّكْلُفِ وَالتَّعَمُّلِ لَا يَتَذَكَّرُ وَلَا يَعْرِفُ بَلْ يَكُونُ مُسْتَهْلِكًا وَمُسْتَغْرَفًا فِي الْمَطْلُوبِ دَائِمًا فَإِذَا انْتَهَتْ الْمُعَامَلَةُ إِلَى هُنَا يَكُونُ قَدْ خَطَى خَطْوَةً فِي هَذَا الطَّرِيقِ يَنْبَغِي السَّعْيُ فِي أَنْ لَا يَقْصُرَ فِي الْخَطْوَةِ الْوَاحِدَةِ وَأَنْ لَا يَبْقَى فِي أَسْرِ رُؤْيَا الْغَيْرِ وَعِلْمِهِ ﴿شَعْرٌ﴾:

هَلُمُّوْ أَيْهَا الْأَبْطَالُ نَحْوِ السَّعَادَةِ * إِذْ خَلَتْ عَنْ كُلِّ مَانِعٍ

وَتَعْلَقَاتِكُمْ تُرَى فِي الظَّاهِرِ قَلِيلَةً وَلَكِنَّكُمْ تَجْعَلُونَ أَنْفُسَكُمْ مِنْ جُمْلَةِ أَرْبَابِ التَّعَلُّقِ بِشَوْقِ التَّعَلُّقِ "الرَّاضِي بِالضَّرَرِ لَا يَسْتَحِقُّ النَّظَرَ" مَسْئَلَةٌ مُقَرَّرَةٌ وَالسَّلَامُ .

TÜRKÇE ANLAMİ

Bu mektup, Hâce Muhammed Gedâ'ya gönderilmiştir. Mâsivayı unutmamanın tarikatın ilk basamağı olduğunu, binaenaleyh bu noktada bir eksiklik bırakmamak için çalışmak gerektiğini beyan etmektedir.

Allah Teâlâ'ya hamd, Peygamberi ile ailesi ve ashabına salat ve selam olsun.

Tevhid akidesini düzelttikten ve fikhî hükümleri yerine getirdikten sonra kardeşimiz Hâce Muhammed Gedâ'ya nasihatımız, mürşidinden öğrendiği şekilde Allah Teâlâ'yı zikre devam etmesidir. Zikir öylesine onu kuşatmalıdır ki, Bâtınında zikrettiğinin dışında bir şey bırakmamalı, zik-

rettigini dışındakilere ilim ve his düzeyinde olabilecek bütün bağlantıları ortadan kaldırmalıdır. Böyle olursa kalbin masivayı unutması mümkün olur. Sâlik de gayrı görme ve idrak etmekten o kadar uzak kalır ki, zorlama ve dayatma yolu ile bir şey hatırlamasına çalışılsa bile hatırlayamaz. Bütün zamanlarda mutlubunda kendini yitirir ve kaybolur. Sâlikin muamelesi buraya geldiğinde bu yolda bir adım atmış olur. Ama tek bir adımla yetinmemeye çaba sarf etmeli, gayrı görmenin ve bilmenin esiri olmalıdır.

*Yiğitler koşun saadete doğru
Kalmadı bir engel ona doğru*

Zahirde masivaya taallukunuzun çok olmadığı görülmektedir. Ancak taalluku arzulamakla kendinizi taalluk ehlinde yapmaktasınız. İyi bilesin ki, zarara razı olana nazar edilmeyeceği müsellem bir kaidedir.

Baki selamlar...

KELİME ANLAMI

49. كِرْكُ الدُّكُوزِ الْتَّاسِعِ وَالْأَرْبَعُونَ < Kırk dokuzuncu mektup (Nime gönderilmiştir?) الى Şunun beyanında Hâce Keda'ya (N(e) fiakkindadır?) نَسِيَانُ السَّوَى Bu tari- (N(e)rededir?) فِي هَذِهِ الطَّرِيقَةِ İlk adımdır (N(e)dir?) أَوَّلُ قَدَمٍ كَذَا (N(e) zamana kadar?) حَتَّى لَا يَقَعُ الْقُصُورُ فِي Öyleyse çalışmak lazımdır (N(e) zamana kadar?) قَيْنَبِي السَّعْيُ كَاتَا Bu konuda kusur kalmayınca dek >

وَنُسَلِّمُ عَلَيْهِ وَعَلَى Onun nebisine salat ederiz وَنُصَلِّي عَلَى نَبِيِّهِ Allah'a hamd ederiz نَحْمَدُهُ Hâce وَالنَّصِيحَةُ لِلْأَخِ الْخَوَاجَةِ مُحَمَّدٍ كَذَا Ona ve değerli ehline selam ederiz كَذَا (N(e) zaman?) بَعْدَ تَصْحِيحِ الْعُقَايِدِ الْكَلَامِيَّةِ Kelami akideyi Muhammed Keda kardeşe nasihat (N(e)ye?) جَلَّ سُلْطَانُهُ Devam etmektir (N(e)ye?) عَلَى الذِّكْرِ الْإِلَهِيِّ Öğrendiği şekilde Ve gereklidir (N(e)?) أَنْ يَسْتَوِلِيَ Bâtında لَا يَتْرُكُ فِي الْبَاطِنِ Öyle bir seviyede ki, Zikrin kuşatmasıdır (N(e)?) عَلَى حَدِّ (N(e)?) زِكْرِ الْبَاطِنِ Zikredilen zatın dışında bir şey Ve gideriyor (N(e)?) وَيُزِيلُ غَيْرَ الْمَذْكُورِ (N(e)?) بَرَاكْمِيَّوْرٍ Zikredilenin dışındakilerle Nَسِيَانُ السَّوَى Masivayı

